

# Willkommen in Minden

In einfacher Sprache



## **Liebe Leserinnen und Leser,**

dies ist das Heft über die Stadt Minden in einfacher Sprache.  
In diesem Heft finden Sie viel Interessantes aus Minden.  
Zum Beispiel über

- wichtige Orte und Häuser
- Ziele für Ausflüge
- Feste
- Zahlen über die Stadt.

## **Wer hat das Heft gemacht?**

Viele Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen von der Verwaltung der Stadt Minden haben an dem Heft gearbeitet:

- Büro für Belange von Menschen mit Behinderung
- Büro für Integration
- Büro für Öffentlichkeitsarbeit

## **Wer hat die Texte übersetzt?**

Büro für Leichte Sprache, Diakonische Stiftung Wittekindshof.

## **Wer hat das Heft gestaltet?**

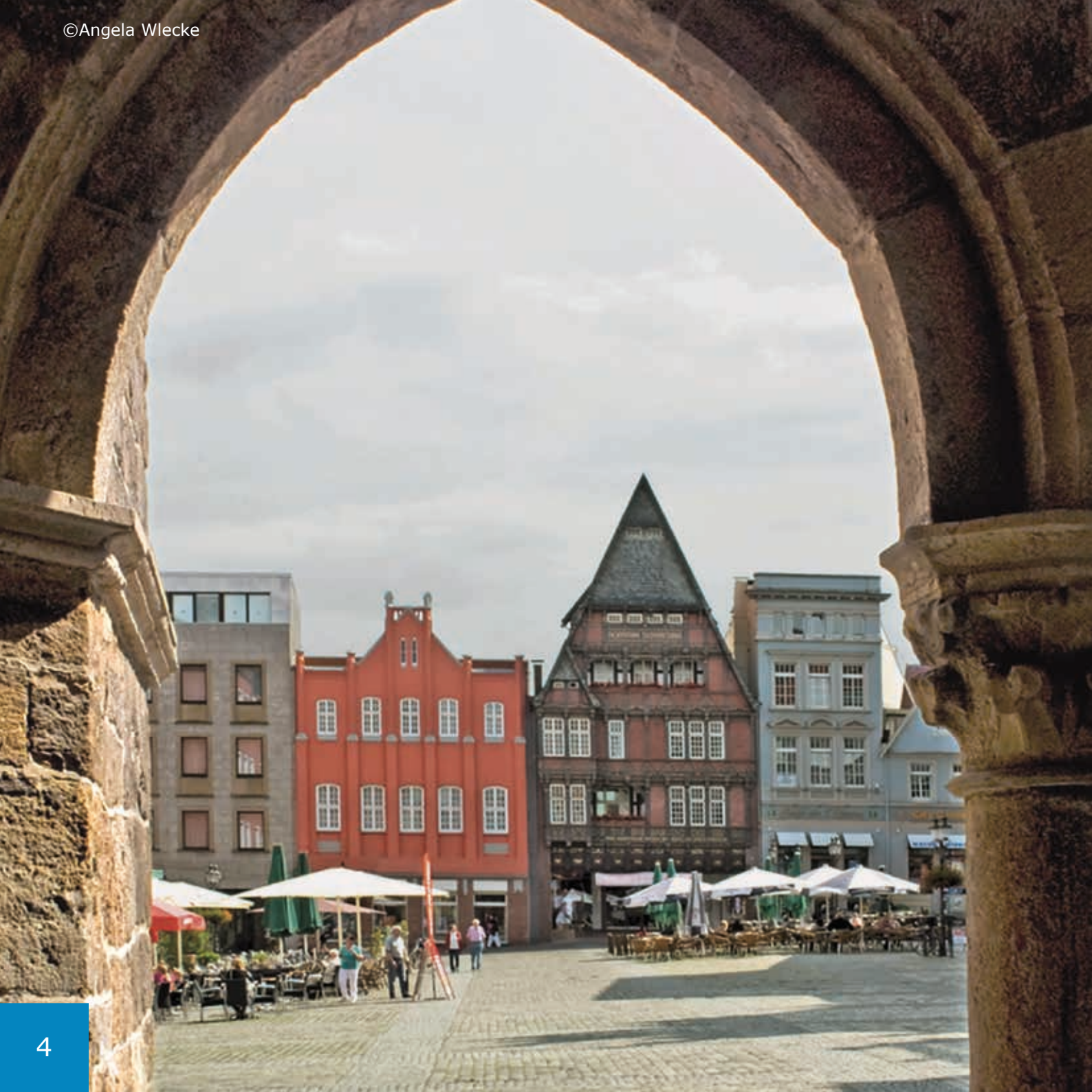
Mindener Werbeagentur com.on.

## **Wo bekomme ich das Heft?**

Bei der Stadt Minden.

## Was steht in diesem Heft?

Geschichte von Minden	4 bis 7
Die Stadt Minden heute	8 bis 9
Wichtige Orte und Häuser	10 bis 17
Neu in Minden	18
Menschen mit Behinderung	19
Ältere Menschen	19
Bildung	20 bis 21
Kunst und Kultur	22 bis 23
Familien	24
Sport	25
Feste feiern	26 bis 27
Bummeln und Einkaufen	27
Ausflüge	28 bis 29
Der Weg nach Minden	31
Zahlen zu Minden	31



## Geschichte von Minden

Vor langer Zeit hat Herzog Widukind aus dem Sachsenreich gegen König Karl den Großen aus dem Frankenreich gekämpft.

König Karl der Große wollte auch das Sachsenreich und die Burg von Herzog Widukind besitzen.

Es kam zum Treffen zwischen Herzog Widukind und König Karl dem Großen auf der Burg von Herzog Widukind.

Bei diesem Treffen haben Herzog Widukind und König Karl der Große beschlossen: wir hören auf zu kämpfen.

Herzog Widukind sagte: „Die Burg gehört uns beiden. Die Burg ist jetzt meine und deine.“

In der alten Sprache spricht man das Min und Din aus. Daraus entstand, laut dieser Legende, der Name **Minden**.



König  
Karl der Große



Herzog  
Widukind

In Minden gibt es viele alte Häuser.  
Zum Beispiel den Dom, der über tausend Jahre alt ist.

Vieles über das alte und das neue Minden erfährt man  
bei einer Stadtführung.

Es gibt auch eine besondere Stadtführung.

Diese Stadtführung ist

- kürzer
- rollstuhlgerecht
- in Leichter Sprache
- gut zu verstehen.

Weitere Informationen im Internet:  
[www.minden-erleben.de](http://www.minden-erleben.de)





## **Die Stadt Minden heute**

Durch Minden fließt ein großer Fluss. Der Fluss heißt Weser.

In Minden kreuzen sich die Weser und der Mittellandkanal.  
Man spricht in Minden vom Wasserstraßenkreuz.

Das Wasserstraßenkreuz wird genutzt von Schiffen  
für den Transport von Menschen und von Waren.

Die Weser hat über lange Zeit eine Schlucht in das Gebirge gegraben.  
Die Stadt an der Schlucht heißt Porta Westfalica.

Porta Westfalica bedeutet: Das Tor nach Westfalen.





In Minden leben über 84.000 Menschen.

Minden ist Heimat für Menschen aus vielen verschiedenen Ländern.

Menschen, die hier leben, helfen gerne anderen Menschen, die neu in der Stadt sind.

In Minden kann man gut leben und arbeiten.

Minden hat viele große und kleine Firmen.



## **Es gibt viel zu erleben in Minden. Zum Beispiel**

- kulturelle Angebote
- Angebote für Sport und Freizeit
- Park rund um die Stadt.

Der Park heißt in Minden Glacis. Glacis spricht man: glaßi.

## **In der Stadt gibt es**

- gemütliche Cafés
- Restaurants
- Läden zum Einkaufen.

In Minden kann man vieles zu Fuß oder mit dem Fahrrad machen.





## Wichtige Orte und Häuser

### Dom

Der Dom ist über tausend Jahre alt.  
Der Dom ist mitten in der Stadt.

Am Tag ist der Dom für Besucher  
und Besucherinnen geöffnet.

Viele Menschen kommen  
nach Minden, um den  
Dom zu sehen.



### Rathaus

Das Rathaus ist mitten in der Stadt.

Im Rathaus kann man sich beraten  
lassen oder auch Informationen  
bekommen.

Das Rathaus ist geöffnet Montag  
bis Donnerstag 8 Uhr bis 18 Uhr  
und Freitag 8 Uhr bis  
12.30 Uhr.





## Wichtige Orte und Häuser

### Saal im Rathaus

Im Rathaus gibt es einen Saal.  
Der Saal heißt Rathaussaal.

Im Rathaussaal treffen sich die  
Politiker und Politikerinnen und  
der Bürgermeister.  
Sie entscheiden wichtige Dinge  
für die Stadt.



### Weser

Am Ufer der Weser können Sie

- Sport machen
- Fahrrad fahren
- am Weserstrand entspannen.





## Wasserstraßenkreuz

Das Wasserstraßenkreuz ist die Brücke vom Mittellandkanal über die Weser. Diese Brücke in Minden gehört zu den größten Wasserstraßenkreuzen der Welt.

In Minden werden Schifffahrten angeboten.

Auf den Fahrten wird vieles erklärt. Zum Beispiel die Schachtschleuse.

## Schiffmühle

An der Weser gibt es die Schiffmühle.

In der Schiffmühle wird durch Wasserkraft seit langer Zeit Mehl gemahlen.

Die Schiffmühle ist fast jeden Tag geöffnet von April bis Oktober.

Am Montag ist Ruhetag.

Neben der Schiffmühle gibt es einen Biergarten.





## Wichtige Orte und Häuser

### Museen

Minden hat viele Museen.  
Zum Beispiel

- Mindener Museum
- LWL-Preußenmuseum
- Domschatzkammer
- Informationszentrum  
am Wasserstraßenkreuz.



(Übersicht auf Seite 17  
und auf Seite 30).

### Theater

Minden hat ein Stadttheater.

Das Stadttheater ist in einem  
alten Haus.

Hier finden viele Vorführungen  
statt, zum Beispiel

- Theatervorstellungen
- Tanz
- Oper
- andere Veranstaltungen.





## Stadtbibliothek (Bücherei)

In der Bücherei kann man Lesen lernen und vieles ausleihen und machen.  
Zum Beispiel

- Bücher und Zeitschriften lesen
- Bücher und Musik hören
- Spiele testen
- DVD ausleihen.

Bis zum 18. Geburtstag ist die Bücherei kostenfrei.

In der Bücherei gibt es kostenloses W-LAN.





©Paul Olfermann

## Jugendhäuser

In den Jugendhäusern können Kinder und Jugendliche Dinge entdecken. Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen begleiten die Gäste beim Ausprobieren.

Zum Beispiel

- Graffiti (Bilder machen mit Sprühdosen)
- Fahren mit dem Einrad
- Street-Dance (Tanz auf der Straße)
- Ferienspiele.

Minden hat 5 Jugendhäuser.

Weitere Informationen im Internet: [www.minden.de/kinderundjugendliche](http://www.minden.de/kinderundjugendliche)



- 1 Stadtbibliothek
- 2 Dom
- 3 Fischerstadt
- 4 Glacisbrücke
- 5 Mindener Museum
- 6 Rathaus
- 7 Schiffmühle
- 8 Theater
- 9 Weserspucker
- 10 Weserstadion
- 11 Weserstrand





## Neu in Minden

Die Stadt Minden hilft bei der Integration. Im Rathaus gibt es Fachkräfte, die Sie informieren.

Integration bedeutet, dass Menschen aus verschiedenen Ländern miteinander in Gemeinschaft leben.

Minden freut sich über neue Bürger und Bürgerinnen. Die Stadt Minden möchte, dass die Menschen

- sich gut verstehen
- in Minden ein Zuhause finden
- miteinander in Gemeinschaft leben.

## Menschen mit Behinderung

Im Rathaus gibt es eine Fachkraft für Menschen mit Behinderung. Die Fachkraft berät und gibt Informationen über

- Angebote
- Einrichtungen
- Weitere Beratung für Menschen mit Behinderung.



## Ältere Menschen

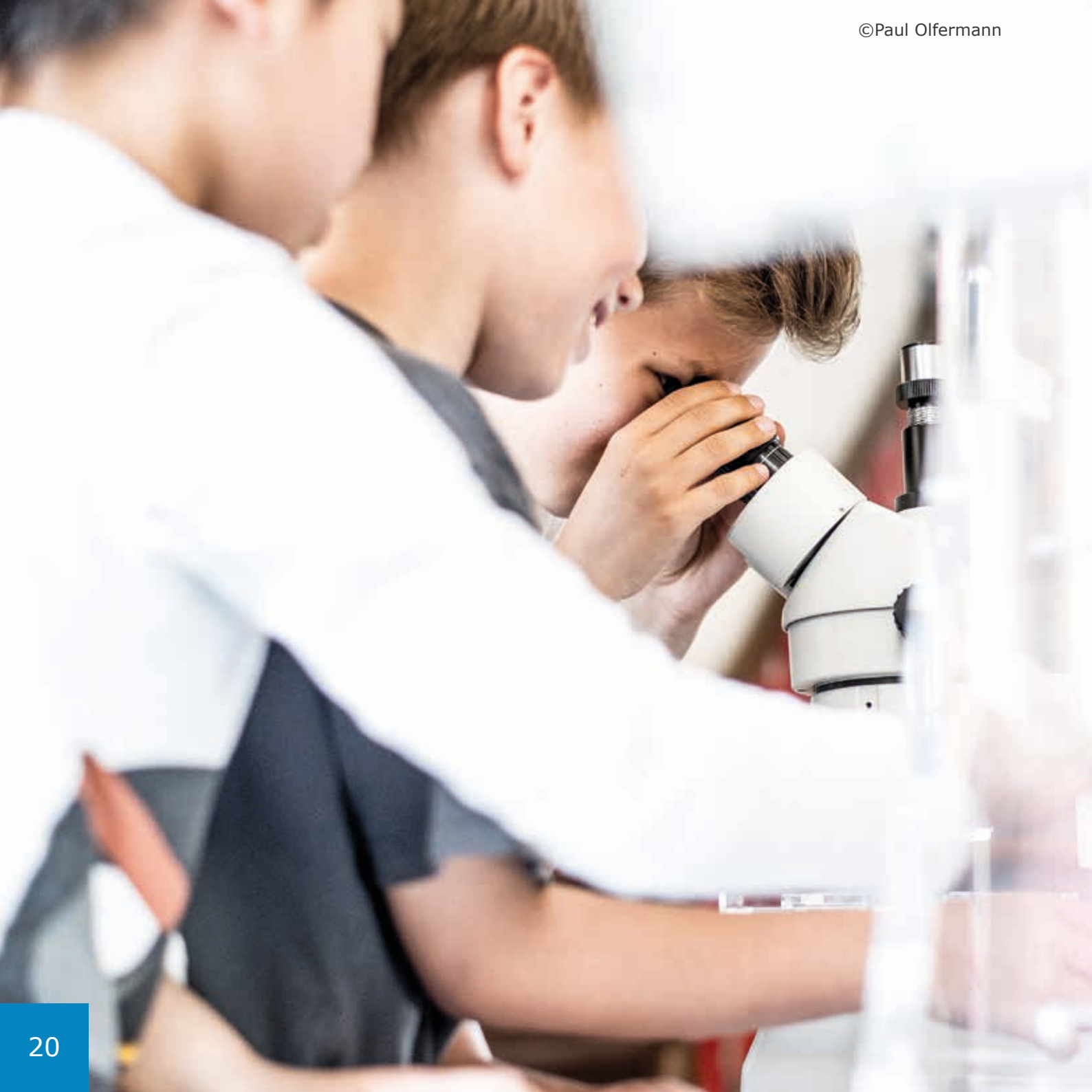
Für ältere Menschen gibt es viele

- Angebote
- Einrichtungen
- Beratung.

Eine Fachkraft im Rathaus gibt Ihnen Informationen.

Der Treffpunkt Johanniskirchhof hat viele Angebote für ältere Menschen.





## **Bildung**

Bildung ist wichtig.

In Minden gibt es viele Orte, an denen man lernen kann.

Zum Beispiel viele gute Schulen.

In den meisten Schulen werden die Kinder am Nachmittag betreut.

An den Schulen arbeiten auch Sozialarbeiter und Sozialarbeiterinnen.  
Die Sozialarbeiter und Sozialarbeiterinnen beraten bei Problemen.

Für Ausbildungen gibt es in Minden 2 Berufsschulen.

Einen höheren Schulabschluss kann man zum Beispiel  
am Weser-Kolleg Minden machen. Das Weser-Kolleg Minden  
ist für Jugendliche und Erwachsene.

In Minden kann man auch an der Fachhochschule studieren.

Minden hat eine Volkshochschule, kurz VHS.  
An einer VHS werden Kurse angeboten.  
Bei den Kursen lernt man Neues.  
Die Kurse bei der VHS sind für Erwachsene.

## **Kunst und Kultur zum Ausprobieren**

Neues lernen kann man auch

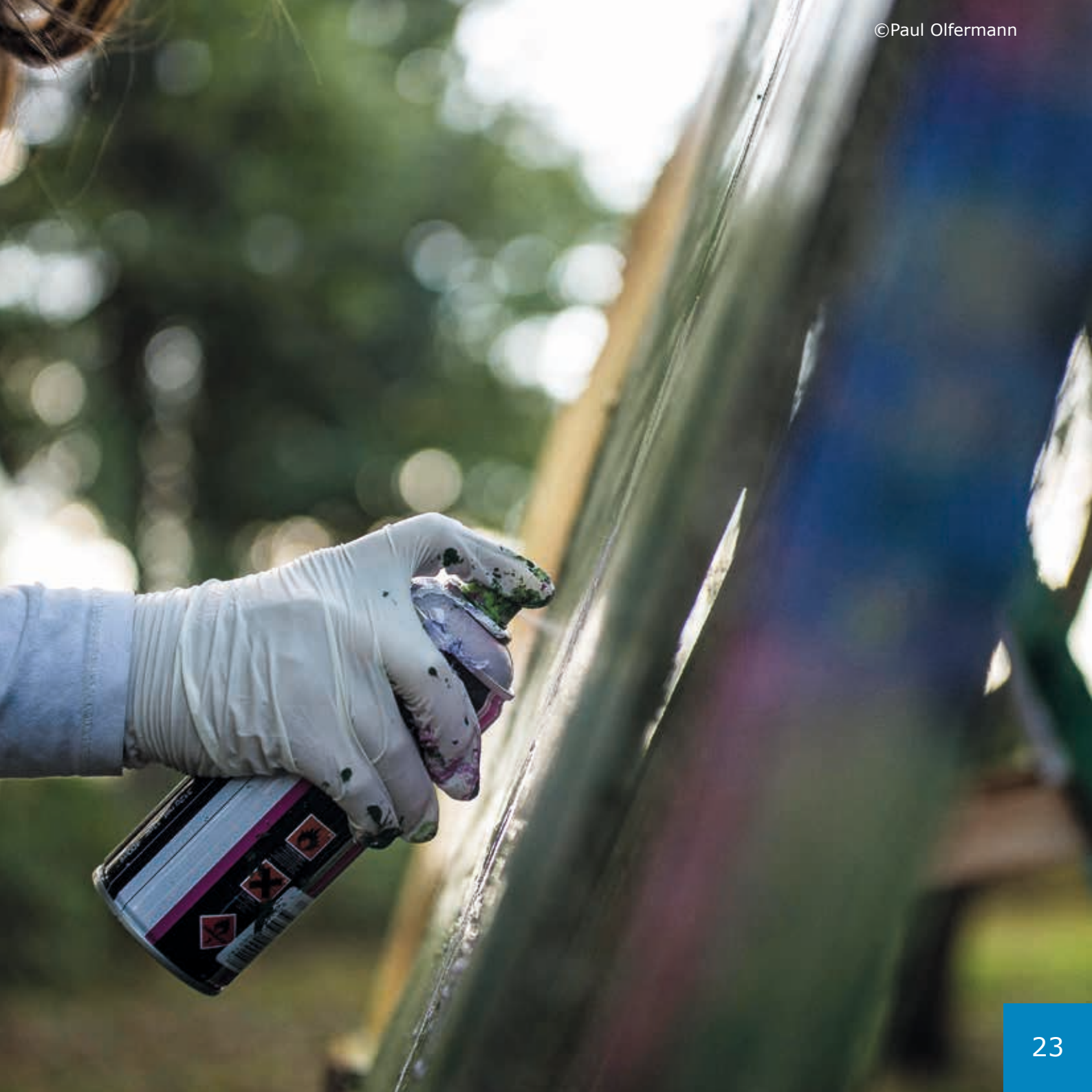
- im Theater
- in der Stadtbibliothek
- im Museum
- in den Jugendhäusern.

Kinder und Jugendliche können hier Angebote zum Thema Kunst und Kultur ausprobieren.

Das Kulturbüro gibt Informationen zu den Angeboten.

Weitere Informationen im Internet:

[www.minden.de/kulturellebildung](http://www.minden.de/kulturellebildung)





## Familien

Minden ist sehr freundlich zu Familien. Die Wohnungen in Minden sind günstiger als in vielen anderen Städten.

Minden hat viele Plätze zum Spielen.

Das Jugendamt bietet an

- Beratung
- Hilfe
- Unterstützung
- Informationen.

Auch Kinder und Jugendliche können Fragen beim Jugendamt stellen.

Weitere Informationen  
im Internet:  
[www.minden.de/familien](http://www.minden.de/familien)  
[www.minden.de/  
kinderundjugendliche](http://www.minden.de/kinderundjugendliche)



# Sport

In Minden wird viel und gerne Sport gemacht. Zum Beispiel

- Laufen
- Rudern
- Rad fahren
- Handball
- Fußball

Orte für den Sport sind oft der Park, das Glacis.  
Oder die Radwege an der Weser.

Im Rathaus gibt es ein Sportbüro.

Das Sportbüro gibt Informationen zu den Angeboten.

Weitere Informationen im Internet:  
[www.minden.de/sport](http://www.minden.de/sport)





## Feste feiern

In Minden ist viel los.  
Zum Beispiel

- 2-mal im Jahr ist Mindener Messe.  
Die Mindener Messe ist eine Kirmes.
- Musikkonzerte
- Kultur-Sommerbühne
- Stadtfest
- Oktoberfest
- Handballspiele
- Bootrennen
- ...und vieles mehr.

Einen Kalender mit den Terminen finden Sie im Internet:  
[www.minden-erleben.de](http://www.minden-erleben.de)

## Bummeln und Einkaufen

In Minden kann man gut einkaufen.

Die Innenstadt ist fast barrierefrei.  
Barrierefrei heißt, in der Innenstadt gibt es wenige Hindernisse.



## Ausflüge

Minden hat 3 Schwimmbäder

- Melittabad in Bärenkämpfen
- Sommerbad in der Nähe von der Stadt
- Fritz-Homann-Bad in Stemmer.

Besondere Erlebnisse sind

- eine Fahrt mit der Museums-Eisenbahn
- eine Fahrt mit dem Schiff.

In der Umgebung von Minden gibt es sehr viele alte Mühlen.  
Jedes Jahr zu Pfingsten ist Mühlentag.  
Am Mühlentag sind alle Mühlen geöffnet.

Familien können viel Spaß haben im potts park.  
Potts park ist ein Freizeitpark.

Weitere Informationen im Internet:  
[www.minden-erleben.de](http://www.minden-erleben.de)



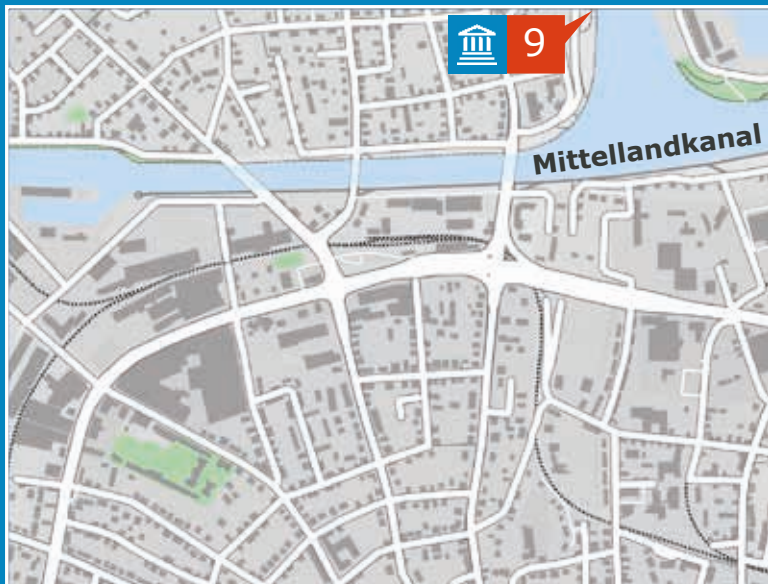
©MEM Ingrid Schütte



©Karl-Heinz Ochs



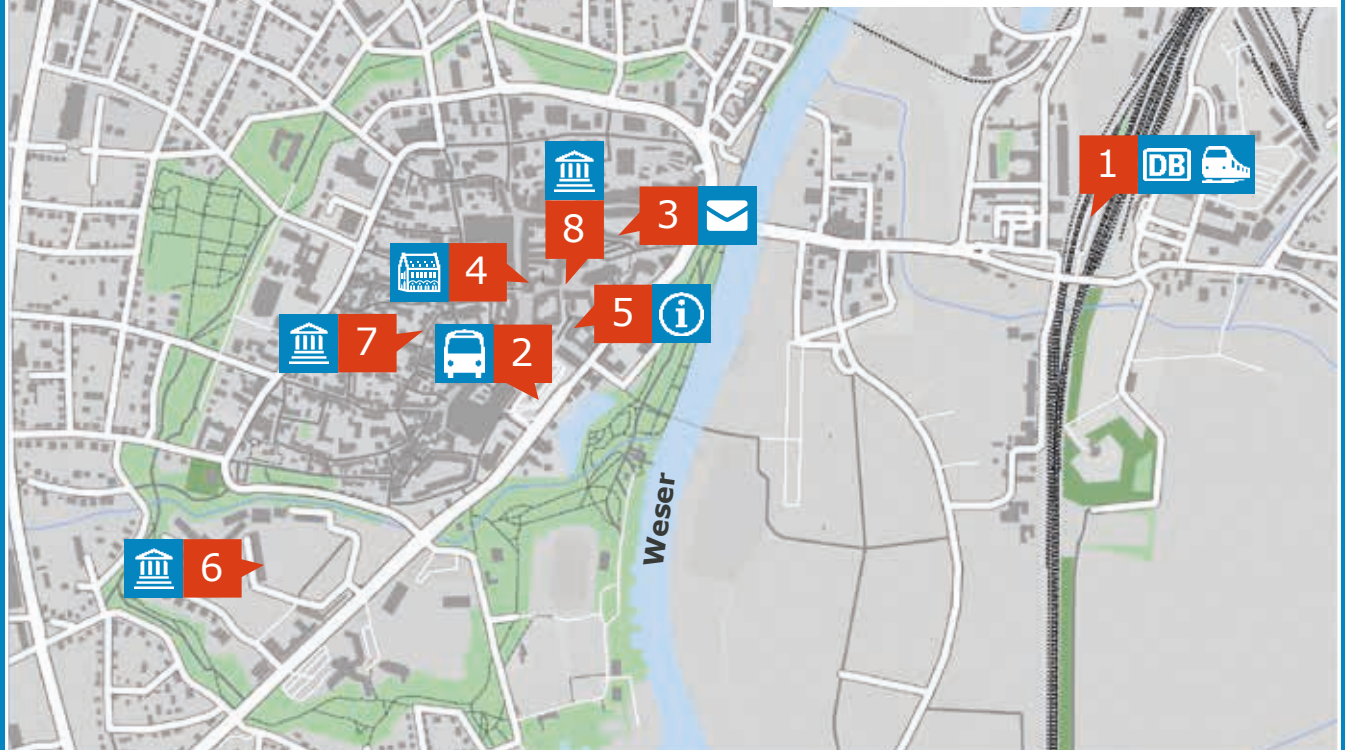
©Karl-Heinz Ochs



- 1 Bahnhof
- 2 ZOB, Busbahnhof
- 3 Post
- 4 Rathaus
- 5 Besucher-Information

### Museen

- 6 LWL-Preußenmuseum
- 7 Mindener Museum
- 8 Domschatzkammer
- 9 Informationszentrum am Wasserstraßenkreuz



# **Der Weg nach Minden**

## **Mit Auto**

Nach Minden kann man gut mit dem Auto fahren.  
Die Stadt Minden liegt nah an den Autobahnen A2 und A30.

## **Mit Zug**

Der Bahnhof ist in der Nähe von der Stadt.  
Zu Fuß geht man ungefähr 15 Minuten bis zur Innenstadt.  
Es gibt einen ZOB in der Stadt. Der ZOB ist eine zentrale Bushaltestelle.  
Vom ZOB fahren viele Busse zum Beispiel in andere Städte.

## **Flughafen**

Flughäfen gibt es in Hannover und Paderborn.  
Die Fahrt zu den Flughäfen dauert etwa eine Stunde.

## **Zahlen zu Minden**

Es gibt 19 Stadtteile in Minden.  
Minden ist eine Kreisstadt. Der Landkreis heißt Kreis Minden-Lübbecke.

Detmold ist der Regierungsbezirk von Minden.  
Minden liegt im Bundesland Nordrhein-Westfalen.

In Minden wohnen ungefähr 84.000 Menschen. Die Menschen  
in Minden kommen aus mehr als 120 verschiedenen Ländern.



## **Stadt Minden**

Kleiner Domhof 17 · 32423 Minden

Telefon: 0571 89-0 · Fax: 0571 89-401

E-Mail: [info@minden.de](mailto:info@minden.de) · [www.minden.de](http://www.minden.de)

Minden 